



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,  
della formazione e della ricerca DEFR  
**Segreteria di Stato dell'economia SECO**  
Direzione promozione della piazza economica  
Politica del turismo

# Innotour:

## **Passo dopo passo – Come redigere il resoconto dei costi e dei finanziamenti**



# Osservazioni fondamentali

- Il richiedente deve presentare un elenco dettagliato dei costi e dei relativi finanziamenti. Devono essere distinti i costi computabili da quelli non computabili (altri costi) e presentati separatamente.
- Nella domanda di aiuto finanziario deve essere riportato un resoconto dei risultati.
- Di seguito vengono introdotti e spiegati questi due aspetti. Il presente approfondimento integra il foglio informativo Innotour «Costi e finanziamento». (N.B.: il richiedente può scegliere un altro tipo di presentazione dettagliata come previsto al punto 3 del foglio informativo Innotour «Costi e finanziamento»).
- Ogni indicazione e cifra (p. es. fasi del progetto, costi, tariffe orarie) sono presentate a titolo di esempio e hanno scopo illustrativo.



# Costi computabili

## Costi computabili

Fasi del progetto	Tempistiche		Totale
	Anno		
	2016	2017	
Ideare il progetto			Fr. 39'600
Avviare il progetto			Fr. 25'600
Concepire una nuova offerta			Fr. 69'000
Creare una rete collaborativa			Fr. 160'000
Diffondere i risultati			Fr. 40'200
	Somma		Fr. 334'400

- È necessario riportare le tempistiche delle fasi presentate nella descrizione del progetto e i relativi costi.
- Va fatto presente che questi resoconti presentati nel corso del tempo non sostituiscono la pianificazione dettagliata del progetto.



# Costi computabili

## Costi computabili

Fasi del progetto	Tempistiche		Richiedente	Partner di progetto I	Partner di progetto II	Fornitori esterni / Mandatari	Totale
	2016	2017					
Ideare il progetto			Fr. 38'000	Fr. 800	Fr. 800	Fr. 0	<b>Fr. 39'600</b>
Avviare il progetto			Fr. 24'000	Fr. 800	Fr. 800	Fr. 0	<b>Fr. 25'600</b>
Concepire una nuova offerta			Fr. 45'000	Fr. 16'000	Fr. 8'000	Fr. 0	<b>Fr. 69'000</b>
Creare una rete collaborativa			Fr. 52'000	Fr. 8'000	Fr. 0	Fr. 100'000	<b>Fr. 160'000</b>
Diffondere i risultati			Fr. 19'400	Fr. 800	Fr. 0	Fr. 20'000	<b>Fr. 40'200</b>
	<b>Somma</b>		<b>Fr. 178'400</b>	<b>Fr. 26'400</b>	<b>Fr. 9'600</b>	<b>Fr. 120'000</b>	<b>Fr. 334'400</b>

- È necessario riportare le tempistiche delle fasi presentate nella descrizione del progetto e i relativi costi.
- Va fatto presente che questi resoconti presentati nel corso del tempo non sostituiscono la pianificazione dettagliata del progetto.
- I costi devono essere ripartiti tra i diversi sostenitori (p. es. richiedenti, partner esterni ecc.).



# Costi computabili

## Costi computabili

Fasi del progetto	Tempistiche		Richiedente							Partner di progetto I		Partner di progetto II		Fornitori esterni / Mandatari	Totale
	Anno		Direttore, 120 CHF/h		Capo progetto, 100 CHF/h		Collaboratore al progetto, 80 CHF/h		Spese per il personale	Collaboratore al progetto, 80 CHF/h		Collaboratore al progetto, 80 CHF/h			
	2016	2017	Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro	Costi		Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro	Costi		
Ideare il progetto			100	Fr. 12'000	200	Fr. 20'000	50	Fr. 4'000	Fr. 2'000	10	Fr. 800	10	Fr. 800	Fr. 0	<b>Fr. 39'600</b>
Aviare il progetto			50	Fr. 6'000	100	Fr. 10'000	100	Fr. 8'000	Fr. 0	10	Fr. 800	10	Fr. 800	Fr. 0	<b>Fr. 25'600</b>
Concepire una nuova offerta			50	Fr. 6'000	150	Fr. 15'000	300	Fr. 24'000	Fr. 0	200	Fr. 16'000	100	Fr. 8'000	Fr. 0	<b>Fr. 69'000</b>
Creare una rete collaborativa			50	Fr. 6'000	200	Fr. 20'000	200	Fr. 16'000	Fr. 10'000	100	Fr. 8'000	0	Fr. 0	Fr. 100'000	<b>Fr. 160'000</b>
Diffondere i risultati			20	Fr. 2'400	40	Fr. 4'000	100	Fr. 8'000	Fr. 5'000	10	Fr. 800	0	Fr. 0	Fr. 20'000	<b>Fr. 40'200</b>
	<b>Somma</b>		<b>270</b>	<b>Fr. 32'400</b>	<b>690</b>	<b>Fr. 69'000</b>	<b>750</b>	<b>Fr. 60'000</b>	<b>Fr. 17'000</b>	<b>330</b>	<b>Fr. 26'400</b>	<b>120</b>	<b>Fr. 9'600</b>	<b>Fr. 120'000</b>	<b>Fr. 334'400</b>

- È necessario riportare le tempistiche delle fasi presentate nella descrizione del progetto e i relativi costi.
- Va fatto presente che questi resoconti presentati nel corso del tempo non sostituiscono la pianificazione dettagliata del progetto.
- I costi devono essere ripartiti tra i diversi sostenitori (p. es. richiedenti, partner esterni ecc.).
- Per le prestazioni lavorative è necessario fornire informazioni sulla funzione e sulle tariffe orarie dei collaboratori assunti dal sostenitore dei costi (p. es. capo progetto, 200 ore da 100 CHF l'una). La tariffa oraria deve corrispondere ai costi effettivi (incl. costi dei posti di lavoro).



# Costi computabili: finanziamento

## Costi computabili

Fasi del progetto	Tempistiche		Richiedente						Partner di progetto I		Partner di progetto II		Fornitori esterni / Mandatari	Totale	
	Anno		Direttore, 120 CHF/h		Capo progetto, 100 CHF/h		Collaboratore al progetto, 80 CHF/h		Spese per il personale	Collaboratore al progetto, 80 CHF/h		Collaboratore al progetto, 80 CHF/h			
	2016	2017	Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro	Costi		Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro			Costi
Ideare il progetto			100	Fr. 12'000	200	Fr. 20'000	50	Fr. 4'000	Fr. 2'000	10	Fr. 800	10	Fr. 800	Fr. 0	Fr. 39'600
Avviare il progetto			50	Fr. 6'000	100	Fr. 10'000	100	Fr. 8'000	Fr. 0	10	Fr. 800	10	Fr. 800	Fr. 0	Fr. 25'600
Concepire una nuova offerta			50	Fr. 6'000	150	Fr. 15'000	300	Fr. 24'000	Fr. 0	200	Fr. 16'000	100	Fr. 8'000	Fr. 0	Fr. 69'000
Creare una rete collaborativa			50	Fr. 6'000	200	Fr. 20'000	200	Fr. 16'000	Fr. 10'000	100	Fr. 8'000	0	Fr. 0	Fr. 100'000	Fr. 160'000
Diffondere i risultati			20	Fr. 2'400	40	Fr. 4'000	100	Fr. 8'000	Fr. 5'000	10	Fr. 800	0	Fr. 0	Fr. 20'000	Fr. 40'200
	Somma		270	Fr. 32'400	690	Fr. 69'000	750	Fr. 60'000	Fr. 17'000	330	Fr. 26'400	120	Fr. 9'600	Fr. 120'000	Fr. 334'400


## Ripartizione dei finanziamenti

Prestazioni finanziarie del richiedente	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 17'000	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 20'000	Fr. 37'000
Prestazioni non finanziarie del richiedente	Fr. 32'400	Fr. 69'000	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 101'400
Contributi finanziari aggiuntivi	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 30'000	Fr. 30'000
Contributi non finanziari aggiuntivi	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 26'400	Fr. 9'600	Fr. 0	Fr. 36'000
Deficit finanziari / Innotour	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 60'000	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 70'000	Fr. 130'000
Somma	Fr. 32'400	Fr. 69'000	Fr. 60'000	Fr. 17'000	Fr. 26'400	Fr. 9'600	Fr. 120'000	Fr. 334'400

- **Le prestazioni finanziarie e non finanziarie** (prestazioni proprie e altri contributi) devono comparire nella ripartizione dei finanziamenti. Deve essere chiaro su quali sostenitori dei costi (o su quale collaboratore assunto dal sostenitore dei costi) ricadono le rispettive prestazioni.
- Deve essere ben specificato quali deficit di finanziamento dovranno essere colmati da Innotour.



# Costi computabili: domanda di aiuto finanziario

Costi [CHF]		Finanziamento [CHF]			
Costi computabili (innovazione, collaborazione interaziendale, sviluppo e diffusione di conoscenze) (Vedi Foglio informativo «Costi e finanziamento») 		Prestazioni finanziarie del richiedente	Prestazioni non finanziarie del richiedente	Contributi finanziari aggiuntivi	Contributi non finanziari aggiuntivi
<b>Somma:</b>	Fr. 334'400.00	Fr. 37'000.00	Fr. 101'400.00	Fr. 30'000.00	Fr. 36'000.00

<b>Deficit di finanziamento / contributo Innotour richiesto:</b>	<b>Fr. 130'000.00</b>
<b>Quota in % del contributo Innotour richiesto ai costi computabili</b>	<b>38.9%</b>
<i>I contributi stanziati dalla Confederazione tramite Innotour possono ammontare al massimo al 50% dei costi computabili (art. 5 cpv. 1 LF Innotour).</i>	

- La domanda di aiuto finanziario deve includere l'elenco dei costi computabili.
- La domanda di aiuto finanziario deve inoltre includere il totale dei singoli tipi di finanziamento.
- Il deficit di finanziamento e la quota percentuale del contributo Innotour richiesto vengono calcolati automaticamente. Il contributo Innotour può ammontare al massimo al 50% dei costi computabili.



# Altri costi incluso finanziamento

## Altri costi

Fasi del progetto	Tempistiche		Richiedente						Partner di progetto I		Partner di progetto II		Fornitori esterni/ Mandatari	Totale	
	Anno		Direttore, 120 CHF/h		Capo progetto, 100 CHF/h		Collaboratore al progetto, 80 CHF/h		Spese per il personale	Collaboratore al progetto, 80 CHF/h		Collaboratore al progetto, 80 CHF/h			
	2016	2017	Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro	Costi		Ore di lavoro	Costi	Ore di lavoro	Costi		
Infrastrutture			0	Fr. 0	0	Fr. 0	200	Fr. 16'000	Fr. 20'000	0	Fr. 0	0	Fr. 0	Fr. 184'000	Fr. 220'000
Riserve			0	Fr. 0	0	Fr. 0	0	Fr. 0	Fr. 0	0	Fr. 0	0	Fr. 0	Fr. 32'000	Fr. 32'000
	<b>Somma</b>		<b>0</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>0</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>200</b>	<b>Fr. 16'000</b>	<b>Fr. 20'000</b>	<b>0</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>0</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>Fr. 216'000</b>	<b>Fr. 252'000</b>

## Ripartizione dei finanziamenti


Prestazioni finanziarie del richiedente	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 20'000	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 20'000
Prestazioni non finanziarie del richiedente	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 16'000	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0
Contributi finanziari aggiuntivi	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0
Contributi non finanziari aggiuntivi	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0
<b>Somma</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>Fr. 16'000</b>	<b>Fr. 20'000</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>Fr. 0</b>	<b>Fr. 0</b>

- La rilevazione di altri costi si svolge in forma analoga a quanto avviene per i costi computabili.
- **Innotour non può farsi carico di altri costi.** Non sono quindi ammessi deficit di finanziamento.





# Domanda di aiuto finanziario: altri costi

Altri costi (Vedi Foglio informativo «Costi e finanziamento»)		Prestazioni finanziarie del richiedente	Prestazioni non finanziarie del richiedente	Contributi finanziari aggiuntivi	Contributi non finanziari aggiuntivi
					
<b>Somma:</b>	Fr. 252'000.00	Fr. 20'000.00	Fr. 16'000.00	Fr. 216'000.00	Fr. 0.00

- I valori devono essere riportati nella domanda di aiuto finanziario.



# Domanda di aiuto finanziario: *contributi aggiuntivi*

<b>I contributi aggiuntivi sono composti da:</b>	Fr. 282'000.00
Privati	Fr. 184'000.00
Enti pubblici (Cantoni, Comuni ecc.):	Fr. 58'000.00
Altri contributi federali (diretti e non diretti, p. es. risorse NPR)	Fr. 40'000.00

- Il richiedente deve indicare la provenienza dei *contributi aggiuntivi* (siano essi finanziari o non-finanziari).

<b>Quota in % di tutti i contributi della Confederazione alle spese globali</b>	29.0%
<i>I contributi diretti (incl. contributo Innotour) o indiretti della Confederazione non possono superare il 50% dei costi totali (art. 5 cpv. 2 LF Innotour).</i>	

- Sulla base dei dati forniti e del deficit di finanziamento, che dovrà essere colmato da Innotour, viene calcolata automaticamente la quota percentuale di tutti i contributi federali. Questi ultimi non possono superare il 50% dei costi totali.